

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 13ης Σεπτεμβρίου 2004

για τις αρχές, τις προτεραιότητες και τους όρους που εμπεριέχονται στην ευρωπαϊκή εταιρική σχέση με την Κροατία

(2004/648/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 533/2004 του Συμβουλίου, της 22ας Μαρτίου 2004, για τη σύναψη ευρωπαϊκών εταιρικών σχέσεων στο πλαίσιο της διαδικασίας σταθεροποίησης και σύνδεσης⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 2,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Θεσσαλονίκης της 19ης και 20ής Ιουνίου 2003 προσυπέγραψε «Το Θεματολόγιο της Θεσσαλονίκης για τα Δυτικά Βαλκάνια: πορεία προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση», στο οποίο η σύναψη ευρωπαϊκών εταιρικών σχέσεων αναφέρεται ως ένας από τους τρόπους εντατικοποίησης της διαδικασίας σταθεροποίησης και σύνδεσης.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 533/2004 ορίζει ότι το Συμβούλιο αποφασίζει με ειδική πλειοψηφία, κατόπιν προτάσεως της Επιτροπής, τις αρχές, τις προτεραιότητες και τους όρους που θα εμπεριέχονται στις ευρωπαϊκές εταιρικές σχέσεις, καθώς και τις τυχόν μεταγενέστερες προσαρμογές τους. Αναφέρει ότι η παρακολούθηση της εφαρμογής των ευρωπαϊκών εταιρικών σχέσεων εξασφαλίζεται μέσω των μηχανισμών που έχουν δημιουργηθεί στο πλαίσιο της διαδικασίας σταθεροποίησης και σύνδεσης, κυρίως τις ετήσιες εκθέσεις.
- (3) Η γνώμη της Επιτροπής για την αίτηση προσχώρησης της Κροατίας παρουσιάζει την ανάλυση των προετοιμασιών της Κροατίας για την περαιτέρω ενσωμάτωσή της στην Ευρωπαϊκή Ένωση και προσδιορίζει ορισμένους τομείς

προτεραιότητας στους οποίους απαιτούνται περαιτέρω προσπάθειες.

- (4) Η Κροατία, για να προετοιμάσει την περαιτέρω ενσωμάτωσή της στην Ευρωπαϊκή Ένωση, θα πρέπει να καταρτίσει ένα πρόγραμμα που θα συνοδεύεται από χρονοδιάγραμμα και λεπτομέρειες σχετικά με την αντιμετώπιση των προτεραιοτήτων της ευρωπαϊκής εταιρικής σχέσης,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Σύμφωνα με το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 533/2004, οι αρχές, οι προτεραιότητες και οι όροι που εμπεριέχονται στην ευρωπαϊκή εταιρική σχέση με την Κροατία καθορίζονται στο παράρτημα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η εφαρμογή της ευρωπαϊκής εταιρικής σχέσης εξετάζεται μέσω των μηχανισμών που έχουν δημιουργηθεί στο πλαίσιο της διαδικασίας σταθεροποίησης και σύνδεσης.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την τρίτη ημέρα μετά τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 13 Σεπτεμβρίου 2004.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

B. R. BOT

(¹) ΕΕ L 86 της 24.3.2004, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το Θεματολόγιο της Θεσσαλονίκης για τα Δυτικά Βαλκάνια προσδιορίζει τους τρόπους και τα μέσα για την ενίσχυση της διαδικασίας σταθεροποίησης και σύνδεσης, μεταξύ άλλων με τη σύναψη ευρωπαϊκών εταιρικών σχέσεων.

Με βάση τη γνώμη της Επιτροπής για την αίτηση προσχώρησης της Κροατίας, ο σκοπός της ευρωπαϊκής εταιρικής σχέσης με την Κροατία είναι να προσδιορισθούν οι προτεραιότητες για την ανάληψη δράσης, ώστε να ενισχυθούν οι προσπάθειες προσέγγισης προς την Ευρωπαϊκή Ένωση μέσα σε ένα συνεκτικό πλαίσιο. Οι προτεραιότητες προσαρμόζονται στις συγκεκριμένες ανάγκες και στο στάδιο προετοιμασίας της Κροατίας και αναπροσαρμόζονται δέοντως. Η ευρωπαϊκή εταιρική σχέση περιέχει επίσης τις κατευθυντήριες γραμμές για την παροχή χρηματοδοτικής βοήθειας στην Κροατία.

Αναμένεται ότι η Κροατία θα υιοθετήσει ένα πρόγραμμα που θα περιλαμβάνει χρονοδιάγραμμα και λεπτομέρειες όσον αφορά τον τρόπο με τον οποίο προτίθεται να υλοποιήσει τις προτεραιότητες της ευρωπαϊκής εταιρικής σχέσης. Το εν λόγω πρόγραμμα θα πρέπει να αναφέρει επίσης τους τρόπους με τους οποίους θα δοθεί συνέχεια στο Θεματολόγιο της Θεσσαλονίκης, τις προτεραιότητες για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος και της δωροδοκίας, και τα μέτρα για την ολοκληρωμένη διαχείριση των συνόρων που παρουσιάστηκαν στη συνεδρίαση των Υπουργών Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων, που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες, στις 28 Νοεμβρίου 2003, στο πλαίσιο του φόρουμ ΕΕ-Δυτικά Βαλκάνια.

2. ΑΡΧΕΣ

Η διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης παραμένει το πλαίσιο για την ευρωπαϊκή πορεία των χωρών των Δυτικών Βαλκανίων προς τη μελλοντική προσχώρησή τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Οι κυριότερες προτεραιότητες που καθορίστηκαν για την Κροατία αφορούν την ικανότητά της να ανταποκριθεί στα κριτήρια που καθορίστηκαν στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Κοπεγχάγης το 1993 και στους όρους που προβλέπονται για τη διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης, ιδίως στους όρους που έδωσε το Συμβούλιο στα συμπεράσματά του της 29ης Απριλίου 1997 και της 21ης-22ας Ιουνίου 1999, στο περιεχόμενο της τελικής δήλωσης της συνόδου κορυφής του Ζάγκρεμπ της 24ης Νοεμβρίου 2000 και στο Θεματολόγιο της Θεσσαλονίκης.

3. ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΕΣ

Η ευρωπαϊκή εταιρική σχέση υποδεικνύει τους βασικούς τομείς προτεραιότητας για τις προετοιμασίες της Κροατίας για την περαιτέρω ενσωμάτωσή της στην Ευρωπαϊκή Ένωση, με βάση την ανάλυση της γνώμης της Επιτροπής για την αίτηση προσχώρησης της Κροατίας. Οι προτεραιότητες που απαριθμούνται σ' αυτή την ευρωπαϊκή εταιρική σχέση έχουν επιλεγεί με βάση το σκεπτικό ότι είναι εύλογο να αναμένεται ότι η Κροατία μπορεί να τις υλοποιήσει ή να τις προωθήσει ουσιαστικά κατά τα προσεχή έτη. Οι βραχυπρόθεσμες προτεραιότητες, που αναμένεται να υλοποιηθούν εντός ενός ή δύο ετών, διακρίνονται από τις μεσοπρόθεσμες προτεραιότητες, που αναμένεται να υλοποιηθούν εντός τριών ή τεσσάρων ετών.

Θα πρέπει να γίνει υπόμνηση ότι, όσον αφορά την προσέγγιση των νομοθεσιών, δεν αρκεί μόνο η ενσωμάτωση του ενωσιακού κεκτημένου στη νομοθεσία· είναι απαραίτητο να προετοιμασθεί και η πλήρης εφαρμογή του.

3.1. ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΕΣ

Πολιτικά κριτήρια

Δημοκρατία και κράτος δικαίου

Ενίσχυση του δικαστικού συστήματος

Ανάπτυξη και εφαρμογή γενικής στρατηγικής για τη μεταρρύθμιση του δικαστικού συστήματος σε συνεννόηση με τους ενδιαφερόμενους φορείς, συμπεριλαμβανομένης της θέσπισης της αναγκαίας νέας νομοθεσίας και της καθιέρωσης ενός συστήματος διαχείρισης της σταδιοδρομίας, το οποίο θα περιλαμβάνει επίσης ένα ανοικτό, δίκαιο και διαφανές σύστημα προσλήψεων, αξιολόγησης και κινητικότητας. Βελτίωση του επαγγελματισμού στο δικαστικό τομέα με τη διασφάλιση κατάλληλης κρατικής χρηματοδότησης των εκπαιδευτικών ιδρυμάτων για δικαστές και άλλους υπαλλήλους του δικαστικού τομέα, που θα συμβάλει στην ανάπτυξη κατάρτισης υψηλής ποιότητας για τους δικαστές, τους εισαγγελείς και το διοικητικό προσωπικό. Εξασφάλιση κατάλληλων μηχανισμών αρχικής και επαγγελματικής κατάρτισης. Αντιμετώπιση του προβλήματος των εκκρεμοσυνών δικαστικών υποθέσεων. Λήψη μέτρων για τη διασφάλιση της ορθής και πλήρους εκτέλεσης των δικαστικών αποφάσεων.

Βελτίωση των μέτρων καταπολέμησης της δωροδοκίας

Θέσπιση μέτρων για τη διασφάλιση της εφαρμογής και επιβολής του νομικού πλαισίου αντιμετώπισης της δωροδοκίας. Ιδιαίτερα, ενίσχυση του διοικητικού και επιχειρησιακού δυναμικού του Γραφείου Καταπολέμησης της Διαφθοράς και του Οργανωμένου Εγκλήματος (USKOK). Επίσης, χάραξη εθνικής στρατηγικής για την πρόληψη και την καταπολέμηση της δωροδοκίας, και πρόβλεψη του απαιτούμενου συντονισμού μεταξύ των σχετικών κρατικών υπηρεσιών και φορέων όσον αφορά την ανάληψη δράσης. Θέσπιση κωδικών συμπεριφοράς/δεοντολογίας των δημοσίων υπαλλήλων και εκλεγμένων αντιπροσώπων. Πραγματοποίηση συγκεκριμένων ενεργειών για την ενημέρωση σχετικά με το ότι η δωροδοκία αποτελεί σοβαρό ποινικό αδίκημα.

Βελτίωση της λειτουργίας της δημόσιας διοίκησης

Θέσπιση αρχικών μέτρων για να διασφαλιστεί η χρησιμοποίηση διαφανών διαδικασιών για την πρόσληψη και τις προαγωγές και για τη βελτίωση της διαχείρισης του ανθρώπινου δυναμικού σε όλους τους φορείς της δημόσιας διοίκησης, ώστε να διασφαλίζεται η υπευθυνότητα, η διαφάνεια της δημόσιας διοίκησης και η ελεύθερη πρόσβαση σε αυτήν.

Ανθρώπινα δικαιώματα και προστασία των μειονοτήτων

Βελτίωση του σεβασμού των δικαιωμάτων των μειονοτήτων

Διασφάλιση της εφαρμογής του συνταγματικού νόμου περί εθνικών μειονοτήτων. Ειδικότερα, διασφάλιση της αναλογικής εκπροσώπησης των μειονοτήτων στις τοπικές και περιφερειακές αυτοδιοικούμενες μονάδες, στην κρατική διοίκηση και στα δικαστικά όργανα, και στους φορείς της δημόσιας διοίκησης, όπως ορίζει ο νόμος. Παροχή των απαραίτητων μέσων, συμπεριλαμβανομένης της ανάλογης χρηματοδότησης, για τη διασφάλιση της ορθής λειτουργίας των εκλεγμένων συμβουλίων μειονοτήτων. Εφαρμογή της νέας στρατηγικής για την προστασία και την ενσωμάτωση των Ρομ.

Επιτάχυνση της επιστροφής των προσφύγων

Ολοκλήρωση της εξέτασης των αιτήσεων που έχουν ήδη υποβληθεί για την ανοικοδόμηση των κατοικιών, έως τον Απρίλιο του 2004· ανοικοδόμηση όλων των κατοικιών για τις οποίες υπάρχει θετική απόφαση έως τον Απρίλιο του 2005· πραγματοποίηση κατάλληλης εκστρατείας ενημέρωσης του κοινού για τους ενδεχόμενους δικαιούχους, μετά την παράταση της προθεσμίας για την υποβολή αιτήσεων ανοικοδόμησης από την 1η Απριλίου έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2004. Περάτωση της ανάκτησης κατοικιών έως τον Ιούνιο του 2004. Εφαρμογή της νομοθεσίας για την αποζημίωση των απολεσθέντων δικαιωμάτων κατοχής και μίσθωσης εντός και εκτός των περιοχών ειδικού κρατικού ενδιαφέροντος. Εξασφάλιση του κατάλληλου συντονισμού και συνεργασίας μεταξύ όλων των σχετικών αρχών σε κεντρικό και τοπικό επίπεδο. Δημιουργία κοινωνικών και οικονομικών συνθηκών για τη βελτίωση του κλίματος για τους επαναπαριζόμενους και την αποδοχή τους από τις κοινότητες υποδοχής. Ενίσχυση της περιφερειακής συνεργασίας για την επιτάχυνση της διαδικασίας επιστροφής των προσφύγων.

Ενίσχυση της ελευθερίας έκφρασης και διασφάλιση της δημοκρατικής λειτουργίας των μέσων μαζικής ενημέρωσης

Αναθεώρηση της νομοθεσίας για τα μέσα μαζικής ενημέρωσης σύμφωνα με τις συστάσεις που διατύπωσαν, τον Φεβρουάριο του 2004, η μεικτή αποστολή εμπειρογνομosύνης του Συμβουλίου της Ευρώπης, της Επιτροπής και του ΟΑΣΕ. Ειδικότερα, αναθεώρηση του νόμου για τα ηλεκτρονικά μέσα ενημέρωσης, ώστε να θεσπισθεί ένα διαφανές, προβλέψιμο και αποτελεσματικό κανονιστικό πλαίσιο (συμπεριλαμβανομένης της σταδιακής εναρμόνισης με το κεκτημένο της ΕΕ, χάρη στην πλήρη εφαρμογή της ήδη κυρωθείσας σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για τη διασυνοριακή τηλεόραση)· διασφάλιση πολιτικής και δημοσιονομικής ανεξαρτησίας του Συμβουλίου για τα ηλεκτρονικά μέσα ενημέρωσης· διασφάλιση ότι η ραδιοφωνία και τηλεόραση της Κροατίας και το Συμβούλιο του προγράμματός της λειτουργούν ανεξάρτητα και παραμένουν σταθερά, ενώ αναθεωρείται ο νόμος για τη ραδιοφωνία και την τηλεόραση της Κροατίας· διασφάλιση ότι η αναθεώρηση του νόμου για τα μέσα μαζικής ενημέρωσης και της νομοθεσίας σχετικά με τη δυσφήμιση ανταποκρίνεται στα ευρωπαϊκά πρότυπα, όπως καθορίζονται στο άρθρο 10 της ευρωπαϊκής σύμβασης των δικαιωμάτων του ανθρώπου και τη νομολογία του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου.

Βελτίωση της συνεργασίας με τον Διαμεσολαβητή, λαμβανομένων δεόντως υπόψη των πορισμάτων που διατύπωσε στις συστάσεις του και την ετήσια έκθεση.

Περιφερειακή συνεργασία

Διασφάλιση πλήρους συνεργασίας με το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο για την πρώην Γιουγκοσλαβία (ΔΠΔ)

Ενίσχυση της περιφερειακής συνεργασίας

Προσπάθεια για την οριστική επίλυση των εκκρεμούντων διμερών θεμάτων, ιδίως των διασυνοριακών θεμάτων με τη Σλοβενία, τη Σερβία και το Μαυροβούνιο και τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, χωρίς ανάληψη μονομερών πρωτοβουλιών. Επίλυση όλων των ζητημάτων που προκύπτουν από τη μονομερή δήλωση για την προστατευόμενη οικολογική και αλιευτική ζώνη της Αδριατικής. Διασφάλιση της εφαρμογής όλων των περιφερειακών συμφωνιών ελεύθερων συναλλαγών. Σύναψη και εφαρμογή σειράς συμφωνιών με τις γειτονικές χώρες στους τομείς της καταπολέμησης του οργανωμένου εγκλήματος, της διαχείρισης των συνόρων και της επανεισοχής. Έναρξη εφαρμογής του μνημονίου συμφωνίας για την ανάπτυξη του βασικού περιφερειακού δικτύου μεταφορών της Νοτιοανατολικής Ευρώπης, και ειδικότερα θέσπιση μέτρων για την καθιέρωση μηχανισμών συνεργασίας, μεταξύ άλλων της διευθύνουσας επιτροπής και του παρατηρητηρίου των μεταφορών της Νοτιοανατολικής Ευρώπης (SEETO). Πραγματοποίηση προόδου στην τήρηση των δεσμεύσεων στο πλαίσιο των μνημονίων 2002 και 2003 της διαδικασίας των Αθηνών για την περιφερειακή αγορά ενέργειας στη Νοτιοανατολική Ευρώπη.

Διασφάλιση της καλής εφαρμογής της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης στον τομέα της περιφερειακής συνεργασίας

Ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων με την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας σχετικά με τη διμερή σύμβαση για την περιφερειακή συνεργασία.

Οικονομικά κριτήρια

Στήριξη συνετών, μακροοικονομικών πολιτικών προσανατολισμένων προς τη σταθερότητα, συμπεριλαμβανομένης της δημιουργίας νομισματικών μέσων που βασίζονται στην αγορά για την ενίσχυση της αποτελεσματικότητας της νομισματικής πολιτικής.

Επιτάχυνση της αναδιάρθρωσης και ιδιωτικοποίησης των επιχειρήσεων

Εξάλειψη των αμφιβολιών με την ταχεία θέσπιση της εκκρεμούσας νομοθεσίας. Επιτάχυνση της αναδιάρθρωσης και της ιδιωτικοποίησης των κρατικών επιχειρήσεων. Χάραξη και εφαρμογή στρατηγικών για την αναδιάρθρωση και την ιδιωτικοποίηση ή τη ρευστοποίηση μεγάλων δημόσιων επιχειρήσεων, ιδίως στους τομείς της βιομηχανίας, της γεωργίας, των μεταφορών, του τουρισμού και των επιχειρήσεων κοινής ωφελείας. Θέσπιση και έναρξη εφαρμογής του προγράμματος αναδιάρθρωσης στον τομέα του χάλυβα σύμφωνα με τις απαιτήσεις της ΕΕ.

Μείωση των εμποδίων για τη είσοδο και την έξοδο από την αγορά

Απλούστευση των κανόνων για την είσοδο και την έξοδο των επιχειρήσεων από την αγορά. Συγκεκριμένα, επιτάχυνση των διαδικασιών καταχώρισης των εταιρειών και βελτίωση της εφαρμογής των κανόνων για την πώληση.

Επιτάχυνση της μεταρρύθμισης της εγγείου ιδιοκτησίας, και ιδίως εγγραφή και ιδιωτικοποίηση των γεωργικών εκτάσεων, με τη θέσπιση ενός σύγχρονου και αποτελεσματικού κτηματολογίου, ώστε να καταργηθούν τα σημερινά εμπόδια για την ανάπτυξη της κτηματαγοράς και της αγοράς στο στεγαστικό τομέα.

Θέσπιση μεσοπρόθεσμου φορολογικού πλαισίου που να αντανάκλα τις συνεχείς φορολογικές προσαρμογές και ενοποιήσεις.

Συνέχιση των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων των δημόσιων οικονομικών, ιδίως στον τομέα της διαχείρισης των δαπανών. Ανάπτυξη ικανότητας διαφανούς και αποτελεσματικής διαχείρισης του χρέους.

Ικανότητα ανάληψης των υποχρέωσεων που απορρέουν από την προσχώρηση

Εσωτερική αγορά και εμπόριο

Ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων

Αναδιάρθρωση του υφιστάμενου θεσμικού πλαισίου, ώστε να ολοκληρωθεί ο απαραίτητος διαχωρισμός μεταξύ των κανονιστικού μηχανισμού και των μηχανισμών διαπίστευσης, τυποποίησης και πιστοποίησης των προϊόντων. Συνέχιση των εργασιών για τη μεταφορά οδηγιών παλαιάς προσέγγισης και νέας προσέγγισης.

Κατάργηση των υπόλοιπων μέτρων που έχουν αποτέλεσμα ισοδύναμο με ποσοτικούς περιορισμούς στις εισαγωγές από την ΕΕ.

Δημιουργία των απαραίτητων διοικητικών δομών, ώστε να εξασφαλισθεί συνολική προσέγγιση που θα ενισχύσει την ασφάλεια των τροφίμων σε όλη την αλυσίδα τροφίμων.

Διασφάλιση πλήρους εφαρμογής αποτελεσματικού και διαφανούς καθεστώτος για τις δημόσιες συμβάσεις και την έκδοση των απαραίτητων διατάξεων εφαρμογής.

Ελευθερία παροχής υπηρεσιών

Ενίσχυση του κανονιστικού και διοικητικού πλαισίου των χρηματοοικονομικών υπηρεσιών, και ιδίως της ασφαλιστικής αγοράς, των επενδυτικών υπηρεσιών και των αγορών κινητών αξιών.

Σύσταση ανεξάρτητης εποπτεύουσας αρχής στον τομέα της προστασίας προσωπικών δεδομένων.

Ελεύθερη κυκλοφορία των κεφαλαίων

Βελτίωση της νομοθεσίας και ολοκλήρωση της δημιουργίας αποτελεσματικού συστήματος για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες.

Εταιρικό δίκαιο

Συνέχιση της ευθυγράμμισης της νομοθεσίας, ώστε να εξασφαλισθεί επίπεδο προστασίας των δικαιωμάτων πνευματικής, βιομηχανικής και εμπορικής ιδιοκτησίας πανομοιότυπο με αυτό που ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και ενίσχυση του διοικητικού δυναμικού, ώστε να θεσπισθούν αποτελεσματικά μέτρα εφαρμογής αυτών των δικαιωμάτων.

Ανταγωνισμός

Συνέχιση της ευθυγράμμισης με το κερτημένο της ΕΕ, επιβολή της νομοθεσίας για την καταπολέμηση των μονοπωλίων και για τις κρατικές ενισχύσεις, και θέσπιση των σχετικών διατάξεων εφαρμογής. Ενίσχυση του διοικητικού δυναμικού και της ανεξαρτησίας της Υπηρεσίας Προστασίας του Ανταγωνισμού της Αγοράς, τόσο τους τομείς των κρατικών ενισχύσεων όσο και της καταπολέμησης των μονοπωλίων. Βελτίωση της διαφάνειας στον τομέα των κρατικών ενισχύσεων, μεταξύ άλλων με την υποβολή στην ΕΕ περιοδικής ετήσιας έκθεσης, και καθιέρωση γενικής απογραφής των καθεστώτων κρατικών ενισχύσεων.

Φορολογία

Έναρξη αναθεώρησης της ισχύουσας φορολογικής νομοθεσίας και των διοικητικών διαδικασιών, ώστε να διασφαλισθεί η πραγματική εφαρμογή της φορολογικής νομοθεσίας.

Ενίσχυση του δυναμικού των φορολογικών και τελωνειακών διοικήσεων, ιδίως όσον αφορά τα καθήκοντα συλλογής και ελέγχου· δημιουργία λειτουργικής και κατάλληλα επανδρωμένης υπηρεσίας ειδικών φόρων κατανάλωσης· απλούστευση των διαδικασιών για την αποτελεσματική δίωξη της φορολογικής απάτης.

Έναρξη δημιουργίας των απαραίτητων συστημάτων πληροφορικής, ώστε να καταστεί δυνατή η ανταλλαγή ηλεκτρονικών δεδομένων με την ΕΕ και τα κράτη μέλη.

Τελωνειακή Ένωση

Ενίσχυση του διοικητικού και επιχειρησιακού δυναμικού των τελωνειακών υπηρεσιών, ιδίως όσον αφορά τον έλεγχο των προτιμησιακών κανόνων καταγωγής, και συνέχιση της ευθυγράμμισης με τον τελωνειακό κώδικα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Περαιτέρω ενίσχυση της διοικητικής συνεργασίας στον τελωνειακό τομέα σύμφωνα με την ενδιάμεση συμφωνία.

Εξωτερικές σχέσεις

Δέουσα εφαρμογή του πρωτοκόλλου για την προσαρμογή της ενδιάμεσης συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης προκειμένου να ληφθεί υπόψη η διεύρυνση της ΕΕ.

Τομεακές πολιτικές

Γεωργία

Έναρξη δημιουργίας ενδεδειγμένου συστήματος αναγνώρισης των αγροτεμαχίων και συστήματος αναγνωριστικής σήμανσης των ζώων, σύμφωνα με το κεκτημένο της ΕΕ. Ενίσχυση της συλλογής και επεξεργασίας των γεωργικών στατιστικών στοιχείων σύμφωνα με τα πρότυπα και τη μεθοδολογία της ΕΕ.

Χάραξη στρατηγικής για τη σύσταση αποτελεσματικών και οικονομικά υγιών οργανισμών πληρωμής για τη διαχείριση και τον έλεγχο των γεωργικών ταμείων, σύμφωνα με τις απαιτήσεις της ΕΕ και τα διεθνή πρότυπα ελέγχου.

Ενίσχυση των διοικητικών δομών που είναι απαραίτητες για την εφαρμογή στρατηγικής για την ανάπτυξη της υπαίθρου και πολιτικών μέσων για τον σχεδιασμό, την εφαρμογή, τη διαχείριση, την παρακολούθηση, τον έλεγχο και την αξιολόγηση των προγραμμάτων ανάπτυξης της υπαίθρου.

Συνέχιση της ευθυγράμμισης με το κεκτημένο της ΕΕ στον κτηνιατρικό και φυτοϋγειονομικό τομέα, αναβάθμιση των ρυθμίσεων επιθεώρησης, εκσυγχρονισμός των μονάδων παραγωγής κρέατος και γαλακτοκομικών προϊόντων, ώστε να ανταποκρίνονται στα πρότυπα υγιεινής και δημόσιας υγείας της ΕΕ. Ευθυγράμμιση του καθεστώτος εισαγωγής ζώντων ζώων και ζωικών προϊόντων με τις διεθνείς υγειονομικές και φυτοϋγειονομικές υποχρεώσεις και το κεκτημένο της ΕΕ.

Αλιεία

Έναρξη δημιουργίας κατάλληλων διοικητικών δομών και δομών επιθεώρησης για την πολιτική αλιείας. Σύμφωνα με τη μονομερή απόφαση της Κροατίας του Οκτωβρίου 2003 για την επέκταση της δικαιοδοσίας της στην Αδριατική, αξιολόγηση, μαζί με την Επιτροπή και τις ενδιαφερόμενες γειτονικές χώρες, ιδίως τη Σλοβενία και την Ιταλία, των συνεπειών των δραστηριοτήτων αλιείας στην περιοχή, με σκοπό την εξεύρεση κατάλληλων λύσεων — στο πλαίσιο των συμπερασμάτων της διάσκεψης της Βενετίας για τη βιώσιμη ανάπτυξη στον αλιευτικό τομέα στη Μεσόγειο — προκειμένου να εξασφαλισθεί η συνέχιση των αλιευτικών δραστηριοτήτων της Κοινότητας.

Μεταφορές

Συνέχιση της ευθυγράμμισης της νομοθεσίας και ενίσχυση του διοικητικού δυναμικού στον τομέα των αεροπορικών μεταφορών.

Στατιστικά στοιχεία

Ενίσχυση του διοικητικού δυναμικού της Στατιστικής Υπηρεσίας της Κροατίας και βελτίωση του συντονισμού με τους άλλους φορείς που παράγουν επίσημες στατιστικές στην Κροατία. Υποβολή στην Επιτροπή νέας πρότασης για τις στατιστικές περιφέρειες, σύμφωνα με τις απαιτήσεις της ΕΕ.

Τηλεπικοινωνίες και τεχνολογίες των πληροφοριών

Ενίσχυση του δυναμικού των εθνικών κανονιστικών αρχών στους τομείς των τηλεπικοινωνιών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών και διασφάλιση της ανεξαρτησίας τους.

Περιβάλλον

Κατάρτιση οριζόντιας νομοθεσίας, καθώς και νομοθεσίας για την αξιολόγηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων και τη συμμετοχή του κοινού.

Ενίσχυση του διοικητικού δυναμικού σε εθνικό και περιφερειακό επίπεδο, ώστε να διασφαλισθεί ο προγραμματισμός και η προετοιμασία οικονομικών στρατηγικών.

Ενίσχυση του δυναμικού των εθνικών και περιφερειακών υπηρεσιών επιθεώρησης και των δυνατοτήτων τους για την πραγματική εφαρμογή της περιβαλλοντικής νομοθεσίας.

Έκδοση και έναρξη εφαρμογής σχεδίου διαχείρισης των αποβλήτων.

Δημοσιονομικός έλεγχος

Χάραξη πολιτικής για την καθιέρωση συστήματος εσωτερικού δημοσιονομικού ελέγχου. Καθιέρωση ή ενίσχυση των αρμοδιοτήτων δημόσιου εσωτερικού ελέγχου με την πρόβλεψη κατάλληλου προσωπικού, κατάρτισης και εξοπλισμού, συμπεριλαμβανομένων εσωτερικών μονάδων ελέγχου που θα λειτουργούν ανεξάρτητα.

Καθιέρωση αποτελεσματικών διαδικασιών για την ανίχνευση, την εξέταση και τη δημοσιονομική, διοικητική και δικαστική παρακολούθηση των παρατυπιών που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα των Κοινοτήτων.

Συνεργασία στον τομέα της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων

Διαχείριση των συνόρων

Ενίσχυση της διαχείρισης των συνόρων, ιδίως μέσω ενίσχυσης της εποπτείας των θαλάσσιων συνόρων· χάραξη και εφαρμογή στρατηγικής για την ολοκληρωμένη διαχείριση των συνόρων· αύξηση των επενδύσεων σε τεχνικό εξοπλισμό και υποδομή· ενίσχυση της ειδικής κατάρτισης των υπαλλήλων των συνόρων.

Σε συντονισμό με όλους τους συναφείς φορείς, εφαρμογή των μέτρων που θέσπισε η κυβέρνηση και τα οποία παρουσίασε στη συνεδρίαση των υπουργών Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων, στο πλαίσιο του φόρουμ ΕΕ-Δυτικά Βαλκάνια, στις 28 Νοεμβρίου 2003.

Οργανωμένο έγκλημα, ναρκωτικά, δωροδοκία και τρομοκρατία

Εφαρμογή των μέτρων για την ανάληψη δράσης που εξέδωσε η κυβέρνηση και τα οποία παρουσίασε στη συνεδρίαση των υπουργών Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων, στο πλαίσιο του φόρουμ ΕΕ-Δυτικά Βαλκάνια, στις 28 Νοεμβρίου 2003.

Βελτίωση του συντονισμού μεταξύ των φορέων επιβολής του νόμου και των δικαστικών οργάνων, ιδίως όσον αφορά το οικονομικό έγκλημα, το οργανωμένο έγκλημα, την απάτη, τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και τη δωροδοκία, ενίσχυση της καταπολέμησης της διακίνησης ναρκωτικών και βελτίωση της πρόληψης και της μείωσης της ζήτησης ναρκωτικών· ενίσχυση του διοικητικού δυναμικού του USKOK.

Συνέχιση της προετοιμασίας για τη σύναψη συμφωνίας συνεργασίας με την Ευροπόλ.

Ενίσχυση της διεθνούς συνεργασίας και πλήρης εφαρμογή των σχετικών διεθνών συμβάσεων για την τρομοκρατία· βελτίωση της συνεργασίας και ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ της αστυνομίας και των υπηρεσιών πληροφοριών μέσα στο κράτος και με άλλα κράτη· ενίσχυση της πρόληψης χρηματοδότησης και προετοιμασίας τρομοκρατικών ενεργειών.

Μετανάστευση και άσυλο

Εφαρμογή της νέας νομοθεσίας περί ασύλου, συμπεριλαμβανομένης της δημιουργίας κέντρου προσωρινής υποδοχής.

3.2. ΜΕΣΟΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΕΣ

Πολιτικά κριτήρια

Δημοκρατία και κράτος δικαίου

Περαιτέρω ενίσχυση του δικαστικού συστήματος

Συνέχιση της εφαρμογής της δικαστικής μεταρρύθμισης και θέσπιση μέτρων για την περαιτέρω μείωση των υποθέσεων που εκκρεμούν ενώπιον δικαστηρίων· ορθολογική οργάνωση των δικαστηρίων, συμπεριλαμβανομένης της δημιουργίας σύγχρονων συστημάτων τεχνολογίας των πληροφοριών και διοικητικού προσωπικού, ανάλογου επιπέδου· διασφάλιση τακτικής και αποτελεσματικής εφαρμογής των αποφάσεων των δικαστηρίων· διασφάλιση της πρόσβασης στη δικαιοσύνη και τη νομική αρωγή, και διάθεση των αντίστοιχων δημοσιονομικών πόρων· ενίσχυση της κατάρτισης στον τομέα της ενωσιακής νομοθεσίας.

Περαιτέρω ενίσχυση της καταπολέμησης της δωροδοκίας και του οργανωμένου εγκλήματος

Πρόωθηση της προόδου στον τομέα της καταπολέμησης της δωροδοκίας και εφαρμογή της συναφούς νομοθεσίας. Ιδιαίτερα, σύσταση ειδικών μονάδων για την καταπολέμηση της δωροδοκίας στο πλαίσιο των σχετικών υπηρεσιών και παροχή σε αυτές της ανάλογης κατάρτισης και πόρων. Διασφάλιση ότι τηρούνται οι κανόνες που καθορίστηκαν από τα διεθνή μέσα, με τη δημιουργία των κατάλληλων νομοθετικών και διοικητικών μέτρων. Διευκόλυνση της τοποθέτησης αξιωματικών συνδέσμων, αποσπασμένων από τα κράτη μέλη της ΕΕ στα οικεία κρατικά όργανα που εμπλέκονται στην καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος. Υποβολή εξαμηνιαίων εκθέσεων στην ΕΕ για τα απτά αποτελέσματα που επιτυγχάνονται στον τομέα δικαστικής δίωξης δραστηριοτήτων που σχετίζονται με το οργανωμένο έγκλημα σύμφωνα με τους όρους της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το διεθνές οργανωμένο έγκλημα, «σύμβαση του Παλέρμω».

Περαιτέρω βελτίωση της λειτουργίας της δημόσιας διοίκησης

Συνέχιση της διαδικασίας θεσμικής ανάπτυξης που συνδέεται άμεσα με το κεκτημένο της ΕΕ και εισαγωγή μεταρρυθμίσεων για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας της δημόσιας διοίκησης γενικά. Ολοκλήρωση της διαδικασίας ιδιωτικοποιήσεων.

Ανθρώπινα δικαιώματα και προστασία των μειονοτήτων

Διασφάλιση συνεχούς σεβασμού των δικαιωμάτων των μειονοτήτων

Περαιτέρω βελτίωση της κατάστασης των Ρομ με αυστηρότερη εφαρμογή της σχετικής στρατηγικής, μεταξύ άλλων με την πρόβλεψη της απαραίτητης χρηματοδοτικής στήριξης σε εθνικό και τοπικό επίπεδο, με μέτρα για την κατάργηση των διακρίσεων, ώστε να αυξάνονται οι ευκαιρίες απασχόλησης, με την αύξηση της πρόσβασης στην εκπαίδευση και με τη βελτίωση των συνθηκών στέγασης.

Ολοκλήρωση της διαδικασίας επιστροφής των προσφύγων χάρη στην ορθή και έγκαιρη εφαρμογή της σχετικής νομοθεσίας. Διασφάλιση της οικονομικής και κοινωνικής επανένταξης των επαναπατριζόμενων με περιφερειακά προγράμματα ανάπτυξης στις περιοχές που έχουν θιγεί.

Περιφερειακή συνεργασία

Περαιτέρω ενίσχυση της περιφερειακής συνεργασίας

Όσον αφορά τη διαδικασία των Αθηνών για την περιφερειακή αγορά ενέργειας στη Νοτιοανατολική Ευρώπη, προετοιμασία για την καθιέρωση, το 2005, ολοκληρωμένης περιφερειακής αγοράς ενέργειας.

Οικονομικά κριτήρια

Περαιτέρω βελτίωση των συνθηκών για τις ιδιωτικές επιχειρήσεις

Πραγματοποίηση ουσιαστικής προόδου στη διαδικασία ιδιωτικοποίησης και συνέχιση των προσπαθειών για τη βελτίωση των συνθηκών για τη δημιουργία και την ανάπτυξη ιδιωτικών επιχειρήσεων. Πραγματοποίηση ουσιαστικής προόδου στον τομέα της αναδιάρθρωσης των μεγάλων επιχειρήσεων.

Ολοκλήρωση της μεταρρύθμισης της εγγείου ιδιοκτησίας, με ιδιαίτερη έμφαση στην εγγραφή και ιδιωτικοποίηση των γεωργικών εκτάσεων.

Συνέχιση της μεταρρύθμισης της αγοράς εργασίας

Συνέχιση των προσπαθειών για βελτίωση όσον αφορά την ικανότητα προσαρμογής της αγοράς εργασίας και για αύξηση της συμμετοχής του εργατικού δυναμικού.

Συνέχιση της εφαρμογής βιώσιμου μεσοπρόθεσμου φορολογικού πλαισίου με συνεχή μείωση των συνολικών δημόσιων δαπανών ως ποσοστού του ΑΕΠ. Παροχή προτεραιότητας των δημόσιων δαπανών σε ελεύθερους πόρους για δαπάνες που συνδέονται με το κεκτημένο της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της μεταρρύθμισης του συστήματος υγειονομικής περίθαλψης και συνταξιοδότησης. Συνέχιση της μείωσης των επιδοτήσεων στις μεγάλες ζημιόγρονες επιχειρήσεις. Σε αυτή τη βάση, περαιτέρω μείωση του γενικού κρατικού ελλείμματος και του δημόσιου χρέους.

Ικανότητα ανάληψης των υποχρεώσεων που απορρέουν από την προσχώρηση

Εσωτερική αγορά και εμπόριο

Ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων

Επίτευξη ουσιαστικής προόδου στη μεταφορά των οδηγιών παλαιάς και νέας προσέγγισης και στη θέσπιση των προτύπων της ΕΕ.

Συνέχιση της ευθυγράμμισης της νομοθεσίας για τα τρόφιμα και ενίσχυση των απαραίτητων διαρθρώσεων εφαρμογής.

Εφαρμογή καθεστώτος δημόσιων συμβάσεων που θα ρυθμίζει όλες τις σχετικές διοικητικές δομές και πραγματοποίηση ουσιαστικής προόδου όσον αφορά την πλήρη ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της ΕΕ.

Ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων

Συνέχιση της ευθυγράμμισης με το κεκτημένο της ΕΕ για την αμοιβαία αναγνώριση των επαγγελματικών τίτλων και των διπλωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των διατάξεων για την εκπαίδευση και την κατάρτιση· περαιτέρω ανάπτυξη των απαιτούμενων διοικητικών δομών.

Κατάργηση των μέτρων που εισάγουν διακρίσεις έναντι των διακινούμενων εργαζομένων της ΕΕ και των πολιτών της· ενίσχυση των διοικητικών δομών για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης.

Ελευθερία παροχής υπηρεσιών

Κατάργηση των εναπομενόντων εμποδίων στην εγκατάσταση και παροχή διασυνοριακών υπηρεσιών από φυσικά και νομικά πρόσωπα από την ΕΕ.

Συνέχιση της ευθυγράμμισης της νομοθεσίας για την προστασία των δεδομένων· ενίσχυση και διασφάλιση της ανεξαρτησίας της εποπτεύουσας αρχής.

Ελεύθερη κυκλοφορία των κεφαλαίων

Κατάργηση των εναπομενόντων περιορισμών για την κυκλοφορία των κεφαλαίων· συνέχιση της ευθυγράμμισης της νομοθεσίας για τα συστήματα πληρωμών και διασφάλιση της πραγματικής εφαρμογής της.

Ενίσχυση του διοικητικού δυναμικού της μονάδας οικονομικών πληροφοριών και βελτίωση της συνεργασίας της με άλλους φορείς που συμμετέχουν στην καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες.

Εταιρικό δίκαιο

Ολοκλήρωση της ευθυγράμμισης στον τομέα των δικαιωμάτων πνευματικής και βιομηχανικής ιδιοκτησίας και ενίσχυση της επιβολής της εφαρμογής στον τομέα της καταπολέμησης της πειρατείας και αντιγραφής έργων.

Ανταγωνισμός

Ενίσχυση της αρχής anti-trust και κρατικών ενισχύσεων και δημιουργία αξιόπιστου αρχείου επιβολής της εφαρμογής. Ουσιαστική βελτίωση της διαφάνειας στον τομέα των κρατικών ενισχύσεων. Προώθηση της επιμόρφωσης στο δίκαιο του ανταγωνισμού και της πολιτικής ανταγωνισμού σε όλα τα επίπεδα της διοίκησης και του δικαστικού τομέα.

Φορολογία

Συνέχιση των προσπαθειών για την ολοκλήρωση της ευθυγράμμισης με το φορολογικό κεκτημένο όσον αφορά τον ΦΠΑ και τους ειδικούς φόρους καταπόνησης, με ιδιαίτερη προσοχή ώστε να συμπεριληφθούν οι ελεύθερες ζώνες στην εδαφική εφαρμογή του ΦΠΑ και να καταργηθούν οι ισχύοντες μηδενικοί συντελεστές ΦΠΑ και ο φόρος επί των πωλήσεων.

Ανάληψη δέσμευσης για την τήρηση των αρχών του κώδικα συμπεριφοράς στον τομέα της φορολόγησης των επιχειρήσεων και διασφάλιση της συμμόρφωσης των νέων φορολογικών μέτρων προς τις αρχές αυτές.

Συνέχιση της ενίσχυσης της φορολογικής διοίκησης — συμπεριλαμβανομένου του τομέα των τεχνολογιών των πληροφοριών — και διασφάλιση της ορθής λειτουργίας της, ώστε να επιτευχθούν τα πρότυπα της ΕΕ και η διασύνδεση των συστημάτων των τεχνολογιών των πληροφοριών. Δημιουργία και εφαρμογή κώδικα δεοντολογίας.

Τελωνειακή ένωση

Ενίσχυση και εδραίωση του διοικητικού και επιχειρησιακού δυναμικού των τελωνειακών υπηρεσιών. Ανάπτυξη της κατάρτισης όλου του προσωπικού και αύξηση της χρήσης των τεχνολογιών των πληροφοριών, ο σχεδιασμός και η φύση των οποίων πρέπει να είναι συμβατά με τα συστήματα της ΕΕ, ώστε να διασφαλίζεται η διασύνδεση. Δημιουργία και εφαρμογή κώδικα δεοντολογίας για τις τελωνειακές υπηρεσίες. Ενίσχυση του λογιστικού ελέγχου και της χρησιμοποίησης της ανάλυσης του κινδύνου και της επιλεκτικότητας.

Συνέχιση της ευθυγράμμισης στους τομείς των ελεύθερων ζωνών, της διαμετακόμισης, των τελών, των δασμολογικών οροφών και του συστήματος γενικευμένων προτιμήσεων (ΣΓΠ).

Τομεακές πολιτικές

Γεωργία

Ενίσχυση των διοικητικών δομών που είναι απαραίτητες για την εφαρμογή των πολιτικών αγοράς και ανάπτυξης της υπαίθρου· κατάρτιση αμπελουργικού μητρώου σύμφωνα προς τα πρότυπα της ΕΕ. Συνέχιση των προετοιμασιών για τη δημιουργία ενός απόλυτα λειτουργικού συστήματος διαχείρισης και ελέγχου και ενός οργανισμού πληρωμής σύμφωνα με τις απαιτήσεις της ΕΕ.

Συνέχιση και ουσιαστική βελτίωση της ευθυγράμμισης με το κεκτημένο της ΕΕ στον κτηνιατρικό και φυτοϋγειονομικό τομέα, συμπεριλαμβανομένου συστήματος αναγνώρισης των ζώων, διαχείρισης των ζωικών αποβλήτων, εκσυγχρονισμού των μονάδων παραγωγής κρέατος και γαλακτοκομικών προϊόντων, προγραμμάτων ελέγχου των ζωνόσων και προστασίας των φυτών· σημαντική αναβάθμιση των δομών επιθεώρησης.

Αλιεία

Συνέχιση της δημιουργίας κατάλληλων διοικητικών δομών και εξοπλισμού για τη διασφάλιση αποτελεσματικής εφαρμογής της αλιευτικής πολιτικής, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης των πόρων, της επίβλεψης και του ελέγχου των αλιευτικών δραστηριοτήτων, της πολιτικής αγοράς, διαρθρωτικών προγραμμάτων, νηολογίου αλιευτικών σκαφών και σχεδίου διαχείρισης της ικανότητας του στόλου σύμφωνα με τους διαθέσιμους αλιευτικούς πόρους.

Μεταφορές

Συνέχιση της ευθυγράμμισης με το κεκτημένο της ΕΕ και δημιουργία της κατάλληλης διοικητικής ικανότητας στον τομέα των οδικών μεταφορών (κοινωνικές, τεχνικές και φορολογικές διατάξεις), των σιδηροδρομικών μεταφορών (ιδίως, διατάξεις διαλειτουργικότητας και η ανεξάρτητη κατανομή της χωρητικότητας) και των θαλάσσιων μεταφορών (ιδίως στον τομέα της ασφάλειας στη θάλασσα). Επίτευξη πλήρους ευθυγράμμισης με το κεκτημένο της ΕΕ στον τομέα της αεροπορίας, στο πλαίσιο συμφωνίας για τη συμμετοχή της Κροατίας στην κοινή ευρωπαϊκή αγορά της αεροπορίας.

Οικονομική και νομισματική ένωση

Συνέχιση της ευθυγράμμισης της νομοθεσίας που διέπει την Κεντρική Τράπεζα. Βελτίωση των νομισματικών πολιτικών για την ανάπτυξη της χρησιμοποίησης και αποτελεσματικότητας των προανατολισμένων στην αγορά νομισματικών μέσων.

Κοινωνική πολιτική και απασχόληση

Συνέχιση της ευθυγράμμισης με την ενωσιακή νομοθεσία στους τομείς της υγείας και της ασφάλειας της εργασίας, του εργατικού δικαίου, της ίσης μεταχείρισης γυναικών και ανδρών και της καταπολέμησης των διακρίσεων· ενίσχυση των σχετικών διοικητικών δομών και των δομών που απαιτούνται για τον συντονισμό της κοινωνικής ασφάλισης.

Χάραξη και εφαρμογή συνολική στρατηγικής για την απασχόληση, με τη συμμετοχή όλων των σχετικών παραγόντων ενόψει της μετέπειτα συμμετοχής στην ευρωπαϊκή στρατηγική απασχόλησης, σε συνδυασμό με την ανάλογη ανάπτυξη ικανοτήτων σε θέματα ανάλυσης, εφαρμογής και αξιολόγησης.

Περαιτέρω ανάπτυξη της ικανότητας των κοινωνικών εταίρων, κυρίως στο διμερή κοινωνικό διάλογο, να αναπτύξουν και να εφαρμόζουν το κεκτημένο της ΕΕ.

Συνέχιση της ευθυγράμμισης της νομοθεσίας για τη δημόσια υγεία και αύξηση των επενδύσεων στην υγειονομική περίθαλψη.

Ενέργεια

Συνέχιση της ευθυγράμμισης με το κεκτημένο της ΕΕ όσον αφορά την εσωτερική αγορά ενέργειας (ηλεκτρική ενέργεια και φυσικό αέριο), βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης, προώθηση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, δημιουργία αποθεμάτων πετρελαίου για την εξασφάλιση ανάλογης ασφάλειας εφοδιασμού, διασφάλιση της πυρηνικής ασφάλειας και προστασίας από τις ακτινοβολίες· ενίσχυση του διοικητικού δυναμικού σε όλους αυτούς τους τομείς.

Μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις

Συνέχιση της εφαρμογής του ευρωπαϊκού χάρτη για τις μικρές επιχειρήσεις. Περαιτέρω απλούστευση των διαδικασιών απογραφής των επιχειρήσεων.

Επιστήμη και έρευνα

Ενίσχυση της ικανότητας έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης, με στόχο την επιτυχημένη συμμετοχή στα κοινοτικά προγράμματα-πλαίσιο.

Εκπαίδευση και κατάρτιση

Αύξηση των προσπαθειών για τη δημιουργία σύγχρονου συστήματος επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης.

Τεχνολογίες των τηλεπικοινωνιών και των πληροφοριών

Θέσπιση του απαραίτητου πρωτογενούς και παράγωγου δικαίου, για τη συμπλήρωση του κανονιστικού πλαισίου και την καθιέρωση του ανταγωνισμού σε όλους τους κλάδους. Εφαρμογή συνεκτικής στρατηγικής για την προώθηση της οικονομίας της γνώσης.

Περιφερειακή πολιτική και συντονισμός των διαρθρωτικών μέσων

Εξασφάλιση σαφούς κατανομής των αρμοδιοτήτων και αποτελεσματικού διύπουργικού συντονισμού, ώστε να αναπτυχθεί συνολική και συνεκτική στρατηγική στον τομέα της περιφερειακής ανάπτυξης. Δημιουργία δομών εταιρικής σχέσης που θα διασφαλίζουν τη στενή συνεργασία μεταξύ των σχετικών φορέων, σε εθνικό και περιφερειακό επίπεδο.

Εξασφάλιση ότι οι ορισθείσες αρχές διαχείρισης και πληρωμών θα αναπτύξουν προοδευτικά τις ικανότητές τους· σχεδιασμός και εφαρμογή σχεδίων περιφερειακής ανάπτυξης· ενίσχυση των διαδικασιών δημοσιονομικής διαχείρισης και ελέγχου· δημιουργία συστημάτων κατάλληλου ελέγχου και εκτίμησης.

Περιβάλλον

Διασφάλιση της ενσωμάτωσης των απαιτήσεων σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος στη χάραξη και στην εφαρμογή των άλλων τομεακών πολιτικών, με σκοπό την προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης· εφαρμογή οριζόντιας νομοθεσίας.

Συνέχιση των εργασιών για τη μεταφορά του ενωσιακού κεκτημένου, ιδίως στους τομείς της διαχείρισης των αποβλήτων, της ποιότητας του ύδατος, της ποιότητας του αέρα, της προστασίας της φύσης και του ολοκληρωμένου συστήματος πρόληψης και ελέγχου της ρύπανσης. Χάραξη στρατηγικής περιβαλλοντικών επενδύσεων με βάση τις εκτιμήσεις του κόστους της ευθυγράμμισης. Αύξηση των επενδύσεων σε περιβαλλοντική υποδομή, ιδίως σε συστήματα συλλογής και επεξεργασίας των λυμάτων, παροχής πόσιμου νερού και διαχείρισης των αποβλήτων.

Προστασία των καταναλωτών και της υγείας

Συνέχιση της ευθυγράμμισης με το κεκτημένο της ΕΕ όσον αφορά τα μέτρα για την ασφάλεια και την ενίσχυση του διοικητικού δυναμικού που απαιτείται για την αποτελεσματική εποπτεία της αγοράς.

Δημοσιονομικός έλεγχος

Δημιουργία συνεκτικού νομοθετικού πλαισίου και αποτελεσματικών μηχανισμών για την παρακολούθηση, τον έλεγχο και τον λογιστικό έλεγχο των δημοσίων εσόδων και δαπανών.

Δημιουργία αποτελεσματικών μηχανισμών για την ανακοίνωση στην Επιτροπή των παρατυπιών που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα των Κοινοτήτων και την εφαρμογή των απαραίτητων μεθόδων συντονισμού.

Συνεργασία των τομέα της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων

Διαχείριση συνόρων

Ενίσχυση των συνοριακών ελέγχων, δημιουργία εθνικών βάσεων δεδομένων και μητρώων και εξασφάλιση του συντονισμού μεταξύ των σχετικών υπηρεσιών.

Οργανωμένο έγκλημα και δωροδοκία

Βελτίωση του εξοπλισμού και της υποδομής της αστυνομίας, συμπεριλαμβανομένης της δημιουργίας ηλεκτρονικού συστήματος διερεύνησης· ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ της αστυνομίας και των άλλων υπηρεσιών επιβολής του νόμου· ενίσχυση της καταπολέμησης του λαθρεμπορίου ναρκωτικών, του οργανωμένου εγκλήματος, του οικονομικού εγκλήματος (συμπεριλαμβανομένης της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της παραχάραξης νομισμάτων), της απάτης και της δωροδοκίας· βελτίωση της ευθυγράμμισης της σχετικής εθνικής νομοθεσίας με το κεκτημένο της ΕΕ σε αυτούς τους τομείς.

4. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ

Η κοινοτική ενίσχυση στο πλαίσιο της διαδικασίας σταθεροποίησης και σύνδεσης στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων χορηγείται βάσει των σχετικών χρηματοδοτικών μέσων, και συγκεκριμένα βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2666/2000 του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 2000, για την παροχή βοήθειας προς την Αλβανία, τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, την Κροατία, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας και την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας⁽¹⁾. Επομένως, η παρούσα απόφαση δεν έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις. Επιπλέον, η Κροατία έχει πρόσβαση στη χρηματοδότηση από προγράμματα που καλύπτουν πολλές χώρες και από οριζόντια προγράμματα. Η Επιτροπή συνεργάζεται με την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων και με τα διεθνή χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, ιδίως με την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης και με την Παγκόσμια Τράπεζα, ώστε να διευκολύνεται η συγχρηματοδότηση σχεδίων συναφών με τη διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης.

5. ΠΡΟΫΠΟΘΕΤΟΤΗΤΑ

Η κοινοτική βοήθεια στο πλαίσιο της διαδικασίας σταθεροποίησης και σύνδεσης στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων εξαρτάται από την επίτευξη περαιτέρω προόδου όσον αφορά τα πολιτικά κριτήρια της Κοπεγχάγης. Η μη τήρηση αυτών των γενικών όρων μπορεί να οδηγήσει το Συμβούλιο να θεσπίσει τα κατάλληλα μέτρα βάσει του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2666/2000.

Η κοινοτική ενίσχυση υπόκειται επίσης στους όρους που καθόρισε το Συμβούλιο, στα συμπεράσματά του της 29ης Απριλίου 1997, ιδίως όσον αφορά τη δέσμευση των δικαιούχων να προβαίνουν σε δημοκρατικές, οικονομικές και θεσμικές μεταρρυθμίσεις, λαμβανομένων υπόψη των προτεραιοτήτων που καθορίζει η παρούσα ευρωπαϊκή εταιρική σχέση.

6. ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ

Η παρακολούθηση της ευρωπαϊκής εταιρικής σχέσης εξασφαλίζεται μέσω των μηχανισμών που έχουν δημιουργηθεί στο πλαίσιο της διαδικασίας σταθεροποίησης και σύνδεσης, ιδίως τις ετήσιες εκθέσεις σχετικά με τη διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 306 της 7.12.2000, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2415/2001 (ΕΕ L 327 της 12.12.2001, σ. 3).